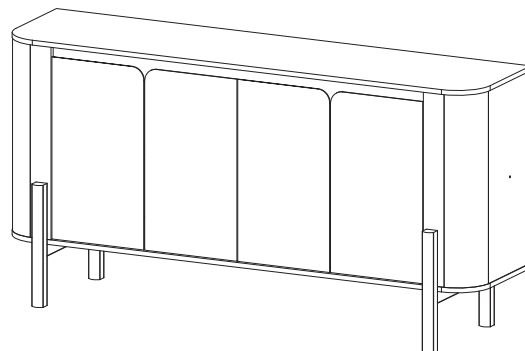
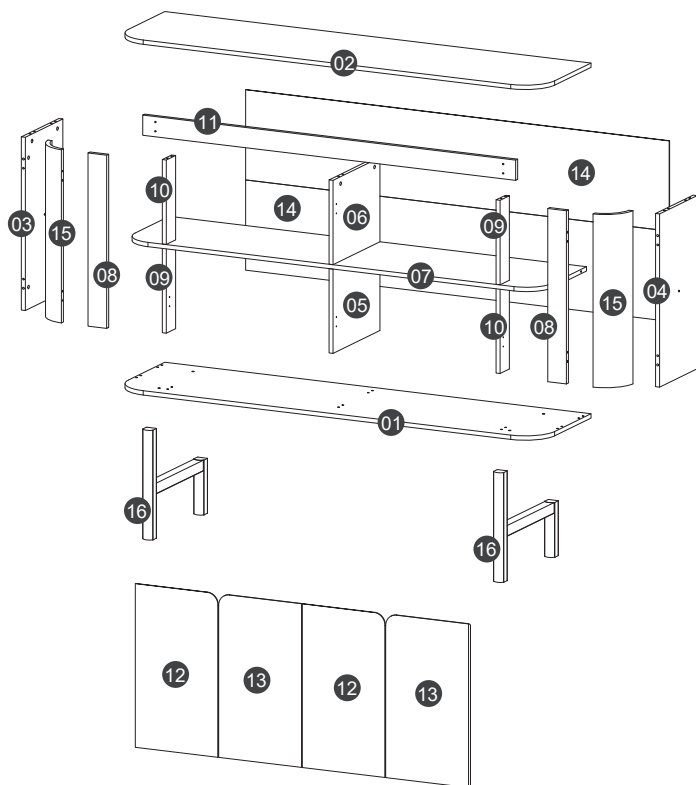
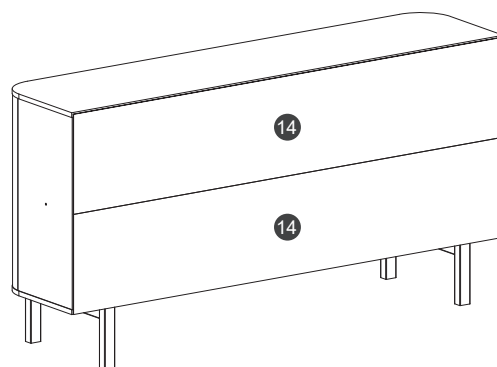


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm)	Quantidade Cantidad
01	Base / Base / Base	1600 x 385 x 15	1
02	Tampo / Cubierta / Top Panel	1600 x 385 x 15	1
03	Lateral esquerda / Lado izquierdo / Left side	600 x 283 x 15	1
04	Lateral direita / Lado derecha / Right side	600 x 283 x 15	1
05	Divisória inferior / Divisor inferior / Bottom divider	292 x 354 x 15	1
06	Divisória superior / Divisor superior / Upper divider	292 x 354 x 15	1
07	Prateleira / Estante / Shelf	1566 x 355 x 15	1
08	Montante frontal / Montante frontal / Front upright	600 x 70 x 15	2
09	Montante dobradiça inf. esq. / sup. dir. / Montante bisagra inf. izq. / sup. der. / Hinge stile lower left / upper right	292 x 70 x 15	2
10	Montante dobradiça inf. dir. / sup. esq. / Montante bisagra inf. der. / sup. izq. / Hinge stile lower right / upper left	292 x 70 x 15	2
11	Moldura frontal / Moldura frontal / Front frame	1400 x 70 x 15	1
12	Porta esquerda / Puerta izquierda / Left door	567 x 310 x 15	2
13	Porta direita / Puerta derecha / Right door	567 x 310 x 15	2
14	Fundo / Panel trasero / Back panel	1590 x 312 x 3	2
15	Canto curvo / Lateral curva / Curved corner	600 x 100 x 15	2
16	Base madeira / Base de madera / Wooden base	380 x 423 x 38	2

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANTE! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.
IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda
simples e philips.
Atornillador
simples y philips.
Simple and philips
screwdriver.



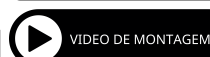
Martelo.
Martillo.
Simple.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Parafusadeira com
ponteiros fenda philips.
Atornillador eléctrico
con puntas philips.
Electric screwdriver
with philips tips.





***Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Recomenda-se duas pessoas para montagem.**

Para movimentar o buffet montado, retirar equipamentos e objetos instalados no tampo e nas prateleiras do buffet, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos.

Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade e o esquadro do móvel, podendo danificar e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças.

Cerificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto.

Não expor o produto à luz solar direta e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.

Não utilizar o móvel como assento ou como apoio para escalar o próprio móvel ou a parede. O BUFFET IMBASSAI suporta o peso de até 35kg.

Pesos máximos recomendados: 20 kg no tampo; 15 kg distribuídos nas prateleiras.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

***Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Se recomienda 2 personas para la montaje.**

Para mover la estante, sacar objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto de la bancada, o que puede dañar la ruedas y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. **No utilice la aparador como asiento o como soporte para escalar el propio mueble o la pared.** La Aparador Imbassai soporta peso de hasta 35 kg.

Pesos máximos recomendados: 20 kg en la tapa; 15 kg distribuidos en los estantes.

Proprio mueble o la pared. La Aparador Imbassai soporta peso de hasta 35 kg.

Pesos máximos recomendados: 20 kg en la tapa; 15 kg distribuidos en los estantes.

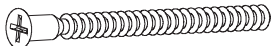
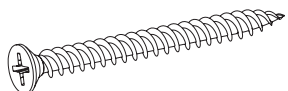
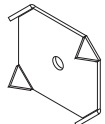
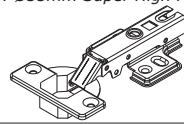
***Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. Two people are recommended for assembly.**

To move the assembled furniture, remove the materials and equipments put inside or on the middle board, the shelves or in the tv stand, decreasing weight and preventing damage to the product.

Irregular or unlevelled floors can leave the furniture to instability, which can damage the casters and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the product will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Don't use the furniture as a seat or as steps to climb the furniture itself or the wall. Recommended maximum weights:** 20 kg on the top panel; 15 kg distributed on the shelves.

Don't use the furniture as a seat or as steps to climb the furniture itself or the wall. Recommended maximum weights: 20 kg on the top panel; 15 kg distributed on the shelves.

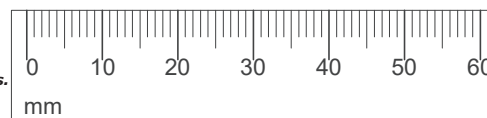
KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

A 44 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.	B 10 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 50mm flat head phs.	C 14 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt.	D 14 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.
			
E 12 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).	F 5 un. Cantoneira 2 Furos. Soporte metálico. Metal corner.	G 4 un. Parafuso 3,5 x 25mm cab. FLANGEADO PHs. Tornillo 3,5 x 25mm phs. Bolt 3.5 x 25mm phs.	H 50 un. Prego 10 x 10. Clavo 10 x 10. Nail 10 x 10.
			
I 4 un. Parafuso 5,0 x 45mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 45mm cab. plana phs Bolt 5.0 x 45mm flat head phs	J 4 un. Protetor Feltro Autoadesivo Fieltro Protector Adhesivo. Protective Adhesive Felt.	K 5 un. Chapa trava fundo. Plate locks bottom. La placa bloquea fondo.	L 8 un. Dobradiça Albrás Slow Ø35mm Super Alta. Bisagra Albras Slow Ø35mm Super Alta. Albras Slow Ø35mm Super High Hinge.
			
M 58 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs. Bolt 4.0 x 14mm flat head phs.			
			

IMPORTANTE! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

IMPORTANT! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

FIXAÇÃO DAS LATERAIS (03, 04) NOS CANTOS CURVOS (15) E MONTANTES FRONTAIS (08):

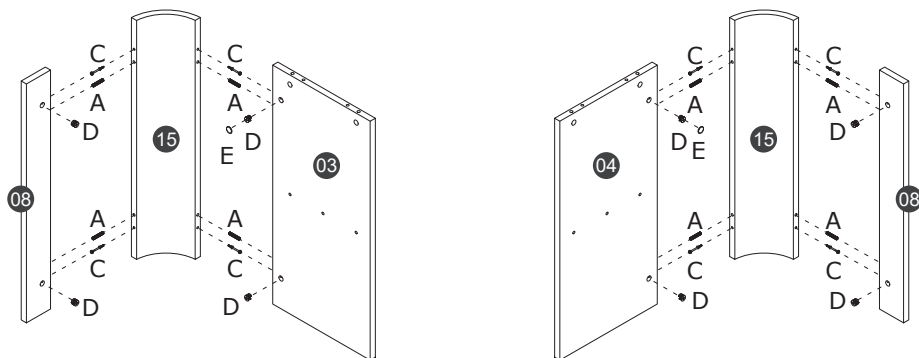
- Fixar as Laterais (03, 04) nas Cantos Curvos (15) e Montantes Frontais (08) com parafusos Minifix simples (C) e cavilhas Ø6 x 30mm (A).
- Finalizar a fixação aplicando os tambores Minifix (D) encaixando-os nos parafusos Minifix (C), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (E), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LOS LATERALES (03, 04) A LAS ESQUINAS CURVAS (15) Y MONTANTES FRONTALES (08)

- **Fijar los Laterales (03, 04) a las Esquinas Curvas (15) y Montantes Frontales (08) con tornillos Minifix simples (C) y espigas Ø6 x 30 mm (A).**
- **Finalizar la fijación colocando los tambores Minifix (D) encajándolos en los tornillos Minifix (C), según se indica en el dibujo.**
- **Aplicar las Tapas adhesivas (E) según se indica en el dibujo.**

SIDE PANELS (03, 04) FIXATION TO CURVED CORNERS (15) AND FRONT UPRIGHTS (08):

- Attach the Side Panels (03, 04) to the Curved Corners (15) and Front Uprights (08) using single Minifix screws (C) and Ø6 x 30 mm dowels (A).
- Complete the fixation by inserting the Minifix cams (D) onto the Minifix screws (C), as shown in the diagram.
- Apply the hole cover stickers (E) as indicated in the diagram.



PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

FIXAÇÃO DAS DIVISÓRIAS (05, 06) NA PRATELEIRA (07):

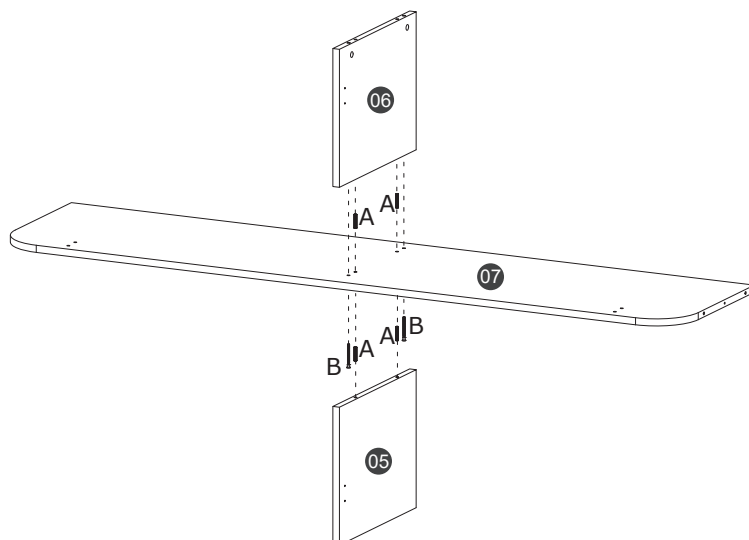
- Fixar as Divisórias (05, 06) na Prateleira (07) com parafusos 5,0 x 50mm (B) e cavilhas Ø6 x 30mm (A), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LOS DIVISORES (05, 06) A LA REPISA (07):

- **Fijar los Divisores (05, 06) a la Repisa (07) con tornillos de 5,0 x 50 mm (B) y espigas Ø6 x 30 mm (A), según se indica en el dibujo.**

FIXATION OF DIVIDERS (05, 06) TO THE SHELF (07):

- Attach the Dividers (05, 06) to the Shelf (07) using 5.0 x 50 mm screws (B) and Ø6 x 30 mm dowels (A), as shown in the diagram.



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

FIXAÇÃO DAS LATERAIS (03, 04) NA PRATELEIRA (07):

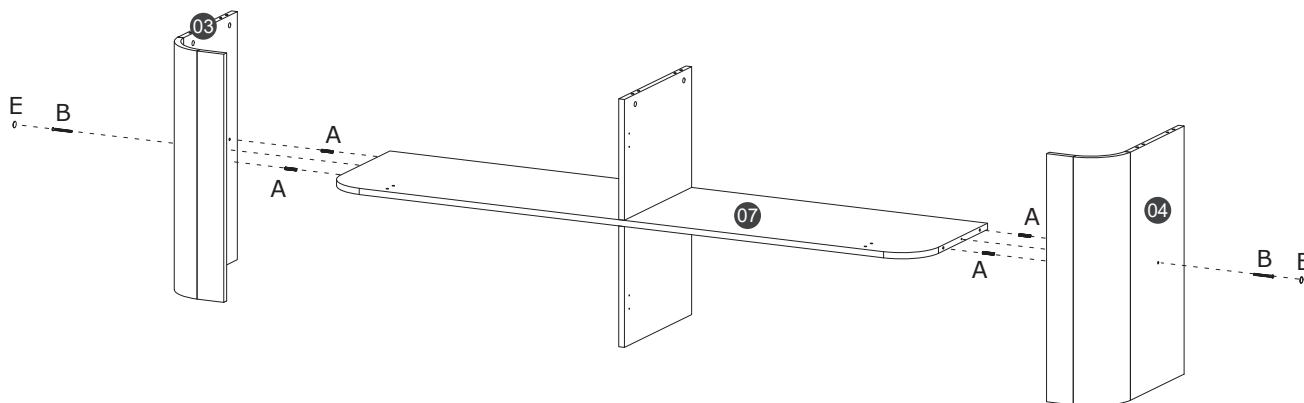
- Fixar as Laterais (03, 04) na Prateleira (07) com parafusos 5,0 x 50mm (B) e cavilhas Ø6 x 30mm (A), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (E), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LOS LATERALES (03, 04) A LA REPISA (07):

- **Fijar los Laterales (03, 04) a la Repisa (07) con tornillos de 5,0 x 50 mm (B) y espigas Ø6 x 30 mm (A), según se indica en el dibujo.**
- **Aplicar las Tapas adhesivas (E), según se indica en el dibujo.**

FIXATION SIDE PANELS (03, 04) TO THE SHELF (07):

- Attach the Side Panels (03, 04) to the Shelf (07) using 5.0 x 50 mm screws (B) and Ø6 x 30 mm dowels (A), as shown in the diagram.
- Apply the hole cover stickers (E), as indicated in the diagram.



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

FIXAÇÃO DA BASE (01), MONTANTES DOBRADIÇAS (09, 10) E BASE DE MADEIRA (16):

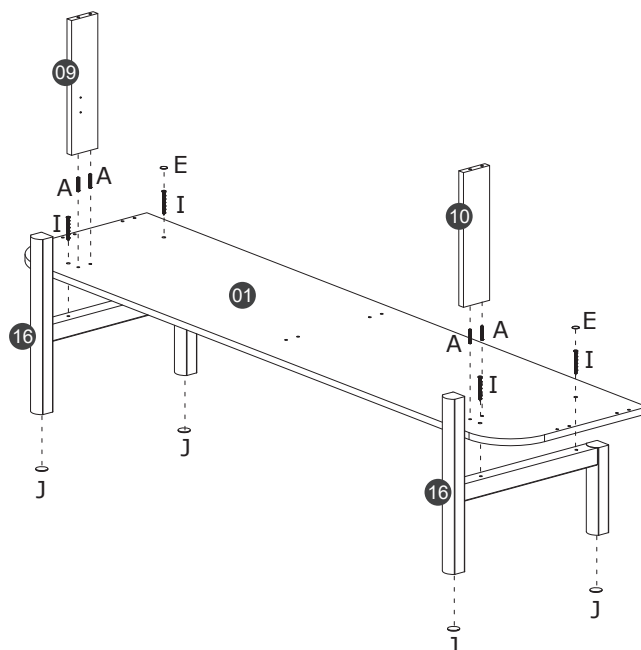
- Fixar os Montantes Dobradiças (09, 10) na Base (01) com cavilhas Ø6 x 30mm (A), conforme indicado no desenho.
- Fixar a Base de Madeira (16) na Base (01) com parafusos 5,0 x 45mm (I), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (E), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Feltros (J) nos Pés (16), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LA BASE (01), HINGE POSTS (09, 10) Y BASE DE MADERA (16):

- **Fijar los Montantes de Bisagras (09, 10) a la Base (01) con espigas Ø6 x 30 mm (A), según lo indicado en el dibujo.**
- **Fijar la Base de Madera (16) a la Base (01) con tornillos 5,0 x 45 mm (I), según lo indicado en el dibujo.**
- **Aplicar las Tapas Adhesivas (E), según lo indicado en el dibujo.**
- **Aplicar los Fielros (J) en las Patas (16), según lo indicado en el dibujo.**

FIXING THE BASE (01), HINGE POSTS (09, 10) AND WOODEN BASE (16):

- Fix the Hinge Posts (09, 10) to the Base (01) using Ø6 x 30 mm dowels (A), as shown in the drawing.
- Fix the Wooden Base (16) to the Base (01) using 5.0 x 45 mm screws (I), as shown in the drawing.
- Apply the Adhesive Screw Covers (E), as shown in the drawing.
- Apply the Felts (J) to the Legs (16), as shown in the drawing.



PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

FIXAÇÃO DAS LATERAIS (03, 04) E DA MOLDURA FRONTAL (11):

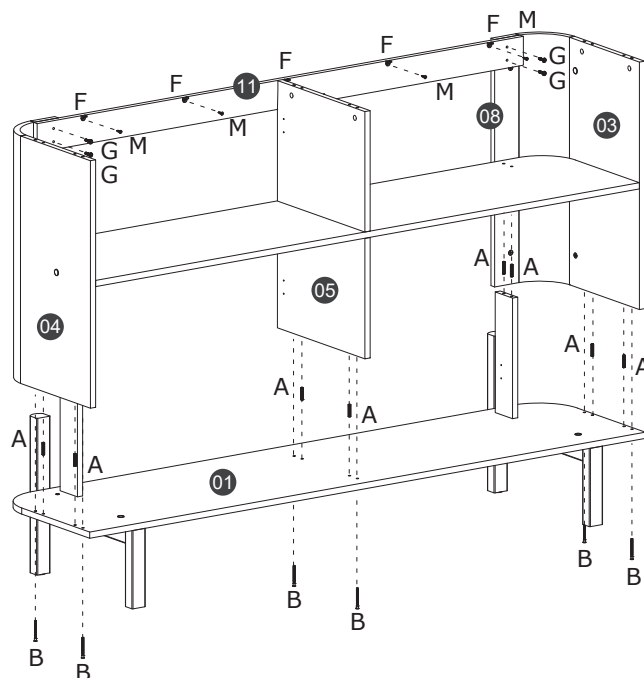
- Fixar as Laterais (03, 04) na Base (01) com parafusos 5,0 x 50mm (B) e cavilhas Ø6 x 30mm (A), conforme indicado no desenho.
- Fixar a Moldura Frontal (11) com parafusos 3,5 x 25mm (G) nos Montantes Frontais (08), conforme indicado no desenho.
- Fixar as cantoneiras (F) na Moldura Frontal (11) com parafusos 4,0 x 14mm (M), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LOS LATERALES (03, 04) Y DE LA MOLDURA FRONTAL (11):

- Fijar los Laterales (03, 04) a la Base (01) con tornillos de 5,0 x 50 mm (B) y espigas Ø6 x 30 mm (A), según se indica en el dibujo.
- Fijar la Moldura Frontal (11) a los Montantes Frontales (08) con tornillos de 3,5 x 25 mm (G), según se indica en el dibujo.
- Fijar las escuadras (F) a la Moldura Frontal (11) con tornillos de 4,0 x 14 mm (M), según se indica en el dibujo.

FIXATION OF SIDE PANELS (03, 04) AND FRONT FRAME (11):

- Attach the Side Panels (03, 04) to the Base (01) using 5.0 x 50 mm screws (B) and Ø6 x 30 mm dowels (A), as shown in the diagram.
- Attach the Front Frame (11) to the Front Uprights (08) using 3.5 x 25 mm screws (G), as shown in the diagram.
- Attach the brackets (F) to the Front Frame (11) using 4.0 x 14 mm screws (M), as shown in the diagram.



PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

FIXAÇÃO DO TAMPO (02) E DOS MONTANTES DOBRADIÇAS (09, 10):

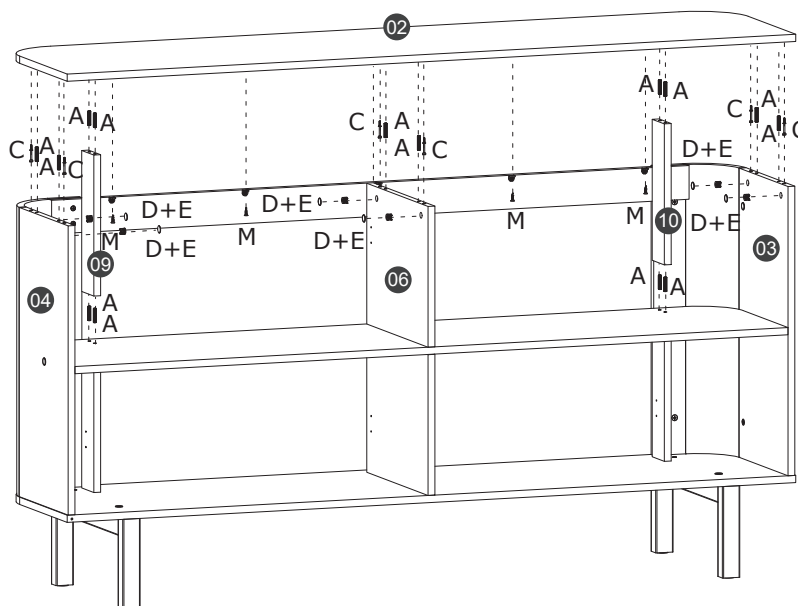
- Fixar o Tampo (02) com parafusos Minifix simples (C) e cavilhas Ø6 x 30mm (A).
- Finalizar a fixação aplicando os tambores Minifix (D) encaixando-os nos parafusos Minifix (C), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (E), conforme indicado no desenho.
- Fixar os Montantes Dobradiças (09, 10) com e cavilhas Ø6 x 30mm (A).

FIJACIÓN DEL TABLERO SUPERIOR (02) Y DE LOS MONTANTES DE BISAGRAS (09, 10):

- Fijar el Tablero Superior (02) con tornillos Minifix simples (C) y espigas Ø6 x 30 mm (A).
- Finalizar la fijación colocando los tambores Minifix (D) encajándolos en los tornillos Minifix (C), según se indica en el dibujo.
- Aplicar las Tapas adhesivas (E), según se indica en el dibujo.
- Fijar los Montantes de Bisagras (09, 10) con espigas Ø6 x 30 mm (A).

FIXATION OF THE TOP (02) AND HINGE UPRIGHTS (09, 10):

- Attach the Top (02) using single Minifix screws (C) and Ø6 x 30 mm dowels (A).
- Complete the fixation by inserting the Minifix cams (D) onto the Minifix screws (C), as shown in the diagram.
- Apply the hole cover stickers (E), as indicated in the diagram.
- Attach the Hinge Uprights (09, 10) using Ø6 x 30 mm dowels (A).



PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

FIXAÇÃO DOS FUNDOS (14):

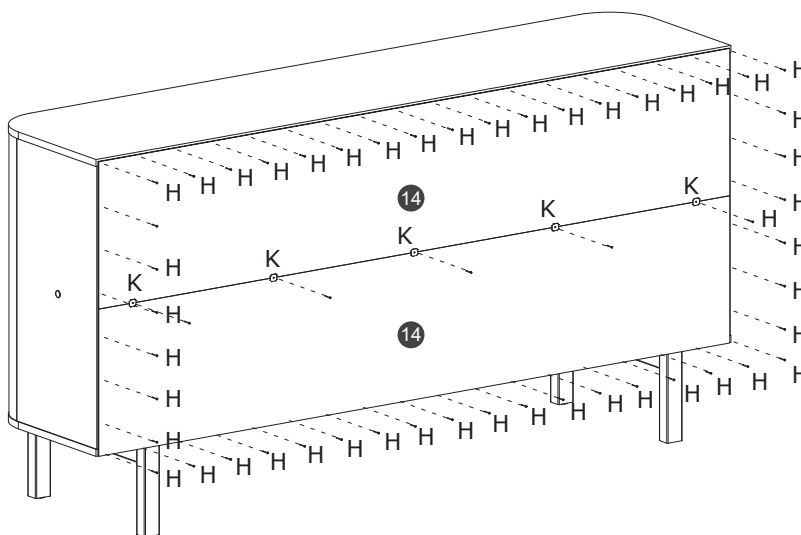
- Fixar os Fundos (14) com pregos 10 x 10 (H) e chapa trava fundo (K), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LOS FONDOS (14):

- Fijar los Fondos (14) con clavos 10 x 10 (H) y placa de bloqueo de fondo (K), según se indica en el dibujo.

FIXING THE BACK PANELS (14):

- Attach the Back Panels (14) using 10 x 10 nails (H) and back-locking plates (K), as shown in the diagram.



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

PREPARAÇÃO DAS PORTAS (12, 13):

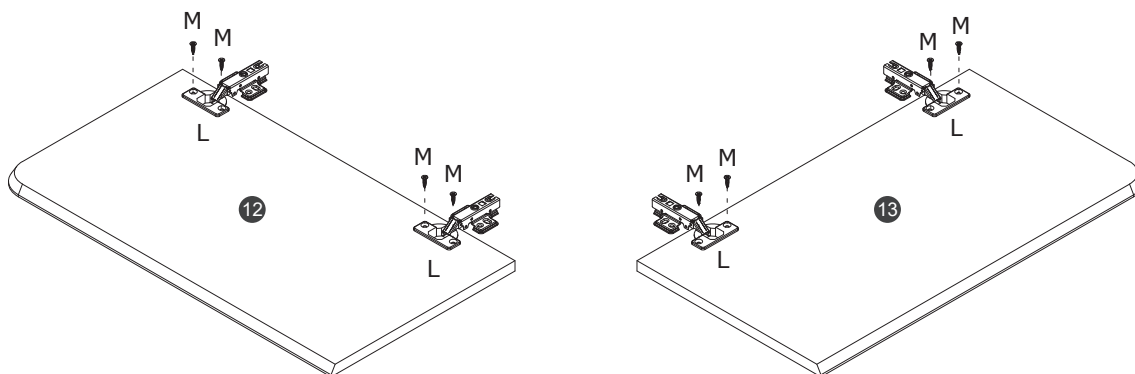
- Fixar as dobradiças (L) nas Portas (12, 13) com parafusos 4,0 x 14mm (M).

PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS (12, 13):

- Fijar las bisagras (L) en las Puertas (12, 13) con tornillos de 4,0 x 14mm (M).

DOOR PREPARATION (12, 13):

- Attach the hinges (L) to the Doors (12, 13) using 4.0 x 14mm screws (M).



PASSO 9 / **PASO 9** / STEP 9

INSTALAÇÃO DAS PORTAS (12, 13):

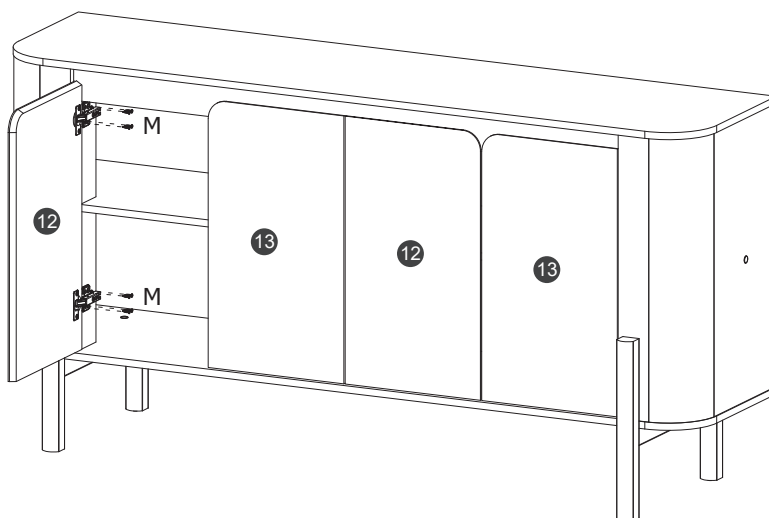
- Fixar os calços metálicos para dobradiças (L) com parafusos 4,0 x 14mm (M).
- Encaixar e fixar as dobradiças (L) da Portas (12, 13) nos calços metálicos já fixados através do parafuso fixador e do parafuso regulador das dobradiças.

INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (12, 13):

- Fijar las placas metálicas para bisagras (L) con tornillos de 4,0 x 14 mm (M).
- Encajar y fijar las bisagras (L) de las Puertas (12, 13) en las placas metálicas ya fijadas mediante el tornillo fijador y el tornillo regulador de las bisagras.

INSTALLATION OF DOORS (12, 13):

- Attach the metal hinge plates (L) using 4.0 x 14 mm screws (M).
- Fit and secure the hinges (L) of the Doors (12, 13) onto the already fixed metal plates using the hinge locking screw and the hinge adjustment screw.

PASSO 10 / **PASO 10** / STEP 10